

Dear ECP Families,

We have several announcements for this week:

School Accountability Report Card (SARC)—Annually, each California public school provides information to the public, in order for people to evaluate and compare schools' achievement, environment, resources, and demographics. Our school's SARC is available on our website under the For Our Authorizer section at www.endeavorcollegeprep.org/about. If you would like to request a printed copy, please fill out the request form below and return it with your child.

Snacks—We want to remind families that you may send a healthy snack to school with your child. Healthy snacks include fruit, granola, cheese, crackers, vegetables, etc. Unhealthy snacks such as cookies, chips, Cheetos, donuts, or candy are not allowed at school. In grades 4-8 there is a long time between breakfast and lunch and students may eat their snack during their mid-morning break. In grades K-3, there is a long break between lunch and dismissal and students may eat their snack during their mid-afternoon break. Students who stay for the YPI afterschool program are provided a free snack one hour after dismissal.

Valentine's Day Reminder—As explained in our letter last week, students are invited to bring a valentine card and/or a treat for each of their classmates. Treats should not include names, must be individually packaged and store bought; homemade food items are not allowed to be shared at school.

School Board Elections—LAUSD School Board elections for Board District 5 (which includes Lincoln Heights, El Sereno, East LA, and Huntington Park) are on March 3! Your vote will help choose who serves on the LAUSD School Board, which is responsible for making important decisions that directly affect our school and all schools in LAUSD. Please see the attached flyer for additional details.

Please don't hesitate to contact us with any questions, comments, suggestions, or concerns.

Sincerely,



Michelle Jasso
Co-Director

Edward Morris
Co-Director



Second grade teachers supporting Ms. Tiet at the Lakers halftime show, where she was awarded Teacher of the Month

Upcoming Dates

Monday, February 9

Scoliosis exams for 7th-8th
Superhero Shirt Day for K-6
PJ Day for 7-8

Tuesday, February 10

Cafecito at Albion, 8:00 a.m.
K-3 Family Night at Dena
4:30-5:30 p.m.

Wednesday, February 11

4-6 Family Night at Ann
4:30-5:30 p.m.

Thursday, February 12

7-8 Family Night at Albion
4:30-5:30 p.m.

Monday, February 16

President's Day: no school

Thursday, February 19

SSC meeting at Albion
4:00-5:00 p.m.

Friday, February 20

Progress reports go home

Endeavor College Preparatory Charter School prepares our students with the academic skills, character traits, and intellectual discipline to excel as leaders in high school, college, and their community.

I have read and understood the **February 6, 2015**, Friday Letter. I will contact the office with any questions, comments, suggestions, or concerns.

Yes, please send me a paper copy of the SARC.

No, thank you. I know that I can view the SARC online at www.endeavorcollegeprep.org/about.

Student Name: _____ Parent Signature: _____

Estimadas familias de ECP,

Tenemos varios anuncios esta semana:

School Accountability Report Card (SARC)—Anualmente cada escuela pública de California provee información para el público, para que familias evalúen y comparen los logros de las escuelas, el ambiente, los recursos y datos demográficos. El SARC de nuestra escuela está disponible en nuestra página de red debajo de la sección Para Nuestro Autorizador en www.endeavorcollegeprep.org/about. Si gustaría solicitar una copia, por favor llene la forma de solicitud abajo y regrésela con su hijo/a el lunes.

Meriendas—Queremos recordarle a las familias que pueden mandar una merienda nutritiva a la escuela con su hijo/a. Meriendas nutritivas incluyen fruta, queso, galletas saladas, vegetales, etc. Meriendas no nutritivas como galletas, papas fritas, Cheetos, donas, o dulce no son permitidas en la escuela. En los grados 4-8, hay mucho tiempo entre el desayuno y el almuerzo y los estudiantes pueden comer su merienda durante el descanso a mediados de la mañana. En los grados K-3, hay mucho tiempo entre el almuerzo y la despedida y los estudiantes pueden comer su merienda durante el descanso a mediados de la tarde. Los estudiantes que se quedan para el programa de después de escuela, YPI les provee una merienda gratuita una hora después de la despedida.

Recordatorio del Día de San Valentín—Como explicado en el boletín de la semana pasada, se les invita a los estudiantes a traer una carta de san Valentín y/o una golosina para cada compañero de clase. Les pedimos a las familias que muestren respeto hacia cada miembro del salón trayendo lo mismo para cada compañero o no traer nada en absoluto. Para acelerar el proceso de repartimiento, les pedimos que las cartas y golosinas no sean dirigidas a estudiantes individuales. También, cualquier golosina tiene que estar empaquetada individualmente y comprada en la tienda; comida hecha en casa no son permitidas para repartir en la escuela.

Por favor no dude en llamarnos con cualquier pregunta, comentario, sugerencia, o preocupación.

Atentamente,



Michelle Jasso
Co-Directora

Edward Morris
Co-Director

Endeavor College Preparatory Charter School prepara a nuestros estudiantes con las habilidades académicas, carácter y disciplina intelectual para que sobresalgan como líderes en la preparatoria, la universidad y en su comunidad.

He leído y entendido el boletín semanal del 6 de febrero del 2015. Llamare a la oficina con cualquier pregunta, comentario, sugerencia, o preocupación.

Si, por favor mándeme una copia impresa del SARC.

No, gracias. Sé que puedo ver el SARC en el sitio web en www.endeavorcollegeprep.org/about.

Nombre del estudiante: _____ Firma del padre: _____



Maestras de segundo grado apoyan a la Srta. Tiet en el espectáculo de medio tiempo de los Lakers, donde fue otorgada Maestra del Mes

Fechas Próximas

Lunes, 9 de febrero

Exámenes del Escoliosis para 7-8
Día de playera de Superhéroe para K-6
Día de pijama para 7-8

Martes 10 de febrero

Cafecito en Albión, 8:00 a.m.

Noche Familiar K-3 en Dena
4:30-5:30 p.m.

Miércoles 11 de febrero

Noche Familiar 4-6 en Ann
4:30-5:30 p.m.

Jueves 12 de febrero

Noche Familiar 7-8 en Albion
4:30-5:30 p.m.

Lunes 16 de febrero

Día de los Presidentes: no hay clase

Jueves 19 de febrero

Consejo Escolar en Albion
4:00-5:00 p.m.

Viernes 20 de febrero

Reportes de progreso van a casa

Dear ECP Families,

We have several announcements for this week:

California English Language Development Test (CELDT)—Each year, students who are classified as English Language Learners take the CELDT test to measure their English language proficiency. The results of that test are being sent home this week for the students who took the test in the fall. For additional information regarding this test, please contact Ms. Lopez at (323) 898-9670.

Common Core Math—As mentioned in previous communications, ECP is using a new math curriculum called *Eureka Math*. Parent letters, videos of lessons, and other student materials are available to help inform parents of our new curriculum as well as to provide you with materials to help your child at home. You can access information here: <http://www.berkeleyschools.net/ccmath/>.

Firecracker Run—On Sunday, March 1st, L.A. Chinatown is hosting its annual Firecracker 5K Run and Kiddie Run. ECP will be participating in both runs as a group. ECP students can register for a special \$5 rate (regularly \$15-25). Participants will get a goodie bag that includes a Firecracker Run t-shirt and a special ECP t-shirt. For more information, please visit <http://www.firecracker10k.org/kiddie-run/>.

Collegiate Charter High School Update—Good news for all of our eighth graders who applied to Collegiate High School prior to the lottery deadline—ALL were accepted into Collegiate's founding freshmen class! A separate attachment is being sent home with our 8th grade students today with more information.

School Site Council (SSC)—The next meeting of the SSC will be February 19 at 4:00 p.m. We currently have room for one more parent representative on the council. If you would like to join the council and help make our school an even better place to learn, please contact Ms. Rodriguez at (323) 309-7241.

Please don't hesitate to contact us with any questions, comments, suggestions, or concerns.



Sincerely,

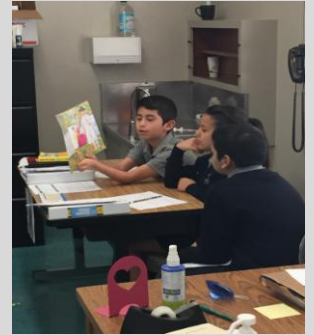
Michelle Jasso

Michelle Jasso
Co-Director

Edward Morris

Edward Morris
Co-Director

Endeavor College Preparatory Charter School prepares our students with the academic skills, character traits, and intellectual discipline to excel as leaders in high school, college, and their community.



A 4th grade ECPista reads aloud a version of Cinderella to his fellow tablemates

Upcoming Dates

Monday, February 16

President's Day: no school

Thursday, February 19

SSC meeting at Albion
4:00-5:00 p.m.

Friday, February 20

Progress reports go home

Sunday, March 1

L.A. Chinatown Firecracker
5K Run

Box Tops for Education due

Tuesday, March 10

Cafecito at Dena, 8:00 a.m.

Wednesday, March 18

ECP Board Meeting
6:30-8:30 p.m.

I have read and understood the **February 13, 2015**, Friday Letter. I will contact the office with any questions, comments, suggestions, or concerns.

Student Name: _____ Parent Signature: _____

Estimadas familias de ECP,

Tenemos varios anuncios esta semana:

Examen de California del Desarrollo del Lenguaje Ingles (CELDT)—Cada año, los estudiantes que son clasificados como aprendices del inglés toman el examen CELDT para medir su dominio del idioma Inglés. Los resultados de esta prueba se envían a casa esta semana para los estudiantes que tomaron el examen en el otoño. Para obtener información adicional sobre este examen, por favor comuníquese con la Srta. López al (323) 898-9670.

Common Core Math—Como se ha mencionado en boletines anteriores, ECP utiliza un nuevo plan de estudios de matemáticas que se llama *Eureka Math*. Cartas para padres, videos sobre lecciones y de otros materiales de los estudiantes están disponibles para ayudar a informar a los padres de nuestro nuevo plan de estudios, así como para proporcionarle materiales para ayudar a su hijo/a en casa. Puede acceder a esta información aquí: <http://www.berkeleyschools.net/ccmath/>.

Carrera Firecracker—El domingo, 1º de marzo, Chinatown será el anfitrión de la carrera anual Firecracker 5K Run and Kiddie Run. ECP estará participando en ambas carreras como un grupo. Estudiantes de ECP pueden inscribirse con tarifa especial de \$5 (precio regular \$15-25). Los participantes recibirán una bolsa de regalos que incluye una camiseta de la carrera Firecracker y una camiseta especial de ECP. Para obtener más información, por favor visite <http://www.firecracker10k.org/kiddie-run/>.

Actualización de la preparatoria Collegiate Charter—Buenas noticias para todos nuestros alumnos de 8º grado que aplicaron para a la preparatoria Collegiate antes de la fecha límite para la lotería – ¡TODOS fueron aceptados a la primera clase del primer año de Collegiate! Un anexo separado se envía a casa con nuestros estudiantes de 8º grado hoy con más información.

Consejo Escolar (SSC)—La próxima junta del Consejo Escolar será el 19 de febrero a las 4:00 p.m. Actualmente contamos con espacio para un representante más de los padres en el consejo. Si a usted le gustaría unirse al consejo y ayudar a que nuestra escuela sea un lugar mejor para aprender, por favor comuníquese con la Srta. Rodríguez al (323) 309-7241.

Por favor no dude en comunicarse con nosotros con cualquier pregunta, comentario, sugerencia, o preocupación.



Atentamente,

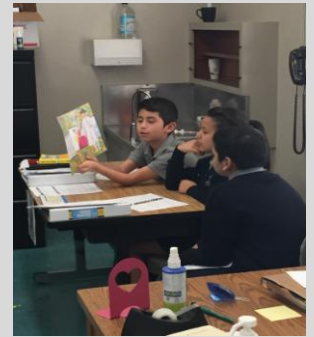
Michelle Jasso

Michelle Jasso
Co-Directora

Edward Morris

Edward Morris
Co-Director

Endeavor College Preparatory Charter School prepara a nuestros estudiantes con las habilidades académicas, carácter y disciplina intelectual para que sobresalgan como líderes en la preparatoria, la universidad y en su comunidad.



Un ECPista de 4º grado lee en voz alta una versión de la Cenicienta a sus compañeros de mesa

Fechas Proximas

Lunes, 16 de febrero

Día de los Presidentes

No hay clase

Jueves, 19 de febrero

Consejo Escolar en Albión

4:00-5:00 p.m.

Viernes, 20 de febrero

Reportes de progreso van a casa

Domingo, 1 de marzo

L.A. Chinatown Firecracker
5K Run

Fecha límite para Box Tops
para Educación

Martes, 10 de marzo

Cafecito en Dena 8:00 a.m.

Miércoles, 18 de marzo

Junta Directiva de ECP
6:30-8:30 p.m.

He leído y entendido el boletín semanal del **13 de febrero del 2015**. Llamare a la oficina con cualquier pregunta, comentario, sugerencia o preocupación.

Nombre del estudiante: _____ Firma del padre: _____

Dear ECP Families,

Families often ask what they can do to help their children be more successful in school, and we typically ask for help ensuring that children complete all homework well every night, arrive on time for school and in uniform each morning, and that families respond quickly and supportively to any teacher concerns.

Today, we ask for every family's help with one more aspect of preparation for school: **we count on you to make sure your child gets enough sleep.** According to the Center for Disease Control (CDC), school-aged children need at least 10 hours of sleep each night. Students who have less than the recommended amount of sleep are more likely to be distracted easily, have difficulty learning new concepts, have greater challenges controlling their moods and behaviors, and are at increased risk for obesity, diabetes, and other health issues.

Additional research shows that many older children and teens are taking cell phones (or laptops or tablets) with them to bed at night and actually go to sleep much later than their parents realize. Studies have linked this behavior to chronic sleep deprivation, insomnia, increased risk for anxiety, depression, and even suicide, poorer grades, and increased disciplinary actions in school. **Experts strongly recommend that parents place firm boundaries on their child's electronic use, including establishing an evening cut-off time 30 minutes or more before bedtime. Experts also recommend that families make sure that cell phones and other electronics are given to a parent to charge for the night, rather than being kept in the child's bedroom or other area where the child can access throughout the night.**

Students who get enough sleep are much more likely to learn more, earn higher grades, and behave more respectfully throughout their school day. While our school cannot set a child's bedtime or enforce that children do not use electronics at night, we strongly encourage families to set and maintain an evening routine that allows for children to get adequate sleep every night and eliminates access to electronics during the hours when a child should be sleeping. The ability for children to have healthy evening habits will also set them up for greater success as college students and adults needing to manage their own time and boundaries.

Please don't hesitate to contact us with any questions, comments, suggestions, or concerns.

Sincerely,



Michelle Jasso
Co-Director

Edward Morris
Co-Director



Parents, teachers, and scholars battle it out during Family Game Night at Albion

Upcoming Dates

Friday, February 20

Progress reports go home

Friday, February 27

Box Tops for Education due

Sunday, March 1

Chinatown Firecracker Run

Tuesday, March 10

Cafecito at Dena, 8:00 a.m.

Thursday, March 12

SSC meeting at Albion
4:00-5:00 p.m.

End of Trimester 2

Wednesday, March 18

ECP Board Meeting
6:30-8:30 p.m.

March 23-27

Report card conferences
Friday dismissal all week

March 30-April 10

Spring Break, no school

Endeavor College Preparatory Charter School prepares our students with the academic skills, character traits, and intellectual discipline to excel as leaders in high school, college, and their community.

I have read and understood the **February 20, 2015**, Friday Letter. I will contact the office with any questions, comments, suggestions, or concerns.

Further, I will make sure that my child is well-rested and ready to learn each day.

Student Name: _____ Parent Signature: _____

Estimadas familias de ECP,

Las familias preguntan a menudo qué pueden hacer para ayudar a sus hijos a tener más éxito en la escuela, y nosotros normalmente pedimos su ayuda para asegurar que los niños completen bien toda la tarea cada noche, lleguen a tiempo a la escuela y en uniforme cada mañana, y que las familias respondan con rapidez y ofreciendo apoyo a cualquier preocupación de los maestros.

Hoy, pedimos la ayuda de cada familia con un aspecto más de la preparación para la escuela: contamos **con ustedes para asegurarse de que su hijo/a duerma lo suficiente**. Según el Centro de Control de Enfermedades (CDC), los niños en edad escolar necesitan al menos 10 horas de sueño cada noche. Los estudiantes que duermen menos de la cantidad recomendada son más propensos a distraerse fácilmente, tener dificultad para aprender nuevos conceptos, tienen mayores dificultades para controlar sus estados de ánimo y comportamientos, y tienen un mayor riesgo de obesidad, diabetes y otros problemas de salud.

Otras investigaciones muestran que muchos niños/as mayores y los adolescentes se llevan los teléfonos celulares (o laptops o tabletas) con ellos a la cama en la noche y en realidad se van a dormir mucho después de que sus padres se den cuenta. Los estudios han vinculado este comportamiento a la privación crónica del sueño, insomnio, riesgo a ansiedad, la depresión, e incluso el suicidio, calificaciones bajas, y el aumento de acciones disciplinarias en la escuela. **Los expertos recomiendan que los padres pongan límites firmes sobre el uso electrónico de su hijo/a, incluye el establecimiento de una hora límite cada noche de 30 minutos o más antes de acostarse. Los expertos también recomiendan que las familias se aseguren de que los teléfonos celulares y otros aparatos electrónicos se les den a los padres para cargar por la noche, en lugar de ser guardados en el cuarto del/de la niño/a o en otra área donde el/la niño/a puede accederlos durante la noche.**

Los estudiantes que duermen lo suficiente son mucho más propensos a aprender más, obtener calificaciones más altas, y se comportan con más respeto durante su día escolar. Mientras que nuestra escuela no puede establecer la hora de dormir de un/a niño/a o hacer cumplir que los niños no utilizan los aparatos electrónicos en la noche, le recomendamos a las familias a establecer y mantener una rutina nocturna que permite que los niños duerman lo suficiente cada noche y elimina el acceso a los electrónicos durante las horas que un/a niño/a debería estar durmiendo. La capacidad de los niños de tener hábitos saludables de la tarde también los ayuda a tener mayor éxito como estudiantes universitarios y adultos que necesitan gestionar su propio tiempo y los límites.

Por favor, no dude en ponerse en contacto con nosotros con cualquier pregunta, comentario, sugerencia o preocupación.

Atentamente,



Michelle Jasso
Co-Directora

Edward Morris
Co-Director

Endeavor College Preparatory Charter School prepara a nuestros estudiantes con las habilidades académicas, carácter y disciplina intelectual para que sobresalgan como líderes en la preparatoria, la universidad y en su comunidad.

He leído y entendido el boletín semanal del **20 de febrero del 2015**. Llamaré a la oficina con cualquier pregunta, comentario, sugerencia, o preocupación.

Además, me aseguraré de que mi hijo/a esté bien descansado/a y listo/a para aprender cada día.



Padres, maestros, y estudiantes se enfrentan durante la Noche Familiar de Juegos en Albion

Próximas Fechas

Viernes, 20 de febrero

Reportes de progreso van a casa

Viernes, 27 de febrero

Fecha límite para Box Tops para la educación

Domingo, 1 de marzo

Maratón de Chinatown
Firecracker

Martes, 10 de marzo

Cafecito en Dena
8:00 a.m.

Jueves, 12 de marzo

Consejo escolar en Albion
4:00-5:00 p.m.

Fin del 2° Trimestre

Miércoles, 18 de marzo

Junta Directiva de ECP
6:30-8:30 p.m.

23-27 de marzo

Conferencias de calificaciones
Despedida del Viernes toda la semana

30 de marzo – 10 de abril

Vacaciones de Primavera, no hay escuela

Nombre del estudiante: _____ Firma del padre: _____

Dear ECP Families,

We have several announcements for this week:

Enrollment Lottery—Do you know anyone who will be in kindergarten next year? Our 2015-16 enrollment lottery is just over a month away! Lottery forms are due Wednesday, April 8. Remember, siblings of current students are exempt from the lottery, but you must submit a lottery form for them to ensure we save a seat for them. Also, we currently have open seats in a few grades, so let your friends know that there are opportunities to enroll immediately without needing to go through the lottery.

Dessert at Lunch—Twice a month our lunch provider includes a cookie with the students' lunch. On those days we invite students who bring their own lunch from home to also bring a cookie in their lunch. The days that desserts are served are listed on the attached March menu and we will also include the dates in the sidebar of our Friday letter as a reminder.

Messages—As a reminder, students and teachers may not receive incoming phone calls or messages during the school day unless it is an emergency that requires immediate attention. Please be sure to coordinate your families after school plans with your child before arrival, as no messages will be relayed to students throughout the day. To reach a teacher during the school day, please call his/her cell phone and leave a message. Teachers check their voicemail and return phone calls every evening.

Please don't hesitate to contact us with any questions, comments, suggestions, or concerns.

Sincerely,



Michelle Jasso
Co-Director

Edward Morris
Co-Director



Ecpistas at Dena show off their stickers during FUNbruary

Upcoming Dates

Friday, February 27
Box Tops for Education due

Sunday, March 1
Chinatown Firecracker Run

Tuesday, March 10
Cafecito at Dena, 8:00 a.m.

Thursday, March 12
SSC meeting at Albion
4:00-5:00 p.m.

Dessert at lunch

Wednesday, March 18
ECP Board Meeting
6:30-8:30 p.m.

Dessert at lunch

Monday-Friday, March 23-27
Report card conferences
Friday dismissal all week

Friday, March 27
Spring Break begins after school

Monday-Friday, April 6-10
Spring Break Academy
(By Invitation Only)

Endeavor College Preparatory Charter School prepares our students with the academic skills, character traits, and intellectual discipline to excel as leaders in high school, college, and their community.

I have read and understood the **February 27, 2015**, Friday Letter. I will contact the office with any questions, comments, suggestions, or concerns.

Student Name: _____ Parent Signature: _____

Estimadas familias de ECP,

Tenemos varios anuncios esta semana:

Lotería de Matriculación— ¿Conoce a alguien que estará en kinder el próximo año? ¡Nuestra lotería de matriculación para el 2015-16 es en poco más de un mes! Formas de la Lotería se tienen que entregar el miércoles 8 de abril. Recuerde, los hermanos de los estudiantes actuales están exentos de la lotería, pero usted debe presentar un formulario de lotería para que se aseguren de que guardemos un asiento para ellos. Además, actualmente tenemos asientos abiertos en pocos grados, avísele a sus amigos sepan que hay oportunidades para inscribirse de inmediato, sin necesidad de pasar por la lotería.

Postre para el Almuerzo—Dos veces al mes nuestro proveedor de almuerzo incluye una galleta con el almuerzo de los estudiantes. En esos días, invitamos a los estudiantes que traen su propio almuerzo de casa, a traer una galleta en su almuerzo. Los días que se sirven postres se enumeran en el menú de marzo adjunto y también vamos a incluir las fechas en la barra lateral de nuestro boletín semanal del viernes, como un recordatorio.

Mensajes—Como recordatorio, los estudiantes y los maestros no pueden recibir llamadas telefónicas o mensajes durante el día escolar, a menos que sea una emergencia que requiere atención inmediata. Por favor, asegúrese de coordinar los planes de después de escuela de su familia con su hijo/a antes de la llegada, ya que no hay mensajes transmitidos a los estudiantes durante todo el día. Para contactar a un maestro durante el día escolar, por favor llame a su teléfono celular y deje un mensaje. Los maestros revisan su correo de voz y regresan las llamadas telefónicas cada noche.

Por favor, no dude en ponerse en contacto con nosotros con cualquier pregunta, comentario, sugerencia o preocupación.

Atentamente,



Michelle Jasso
Co-Directora

Edward Morris
Co-Director



Ecpistas en Dena muestran sus calcomanías durante FUNbruary

Próximas Fechas

Viernes, 27 de febrero

Fecha límite para Box Tops para la educación

Domingo, 1 de marzo

Maratón de Chinatown
Firecracker

Martes, 10 de marzo

Cafecito en Dena, 8:00 a.m.

Jueves, 12 de marzo

Consejo escolar en Albion
4:00-5:00 p.m.

Postre en el Almuerzo

Miércoles, 18 de marzo

Junta Directiva de ECP
6:30-8:30 p.m.

Postre en el Almuerzo

Lunes – Viernes 23 a 27 de marzo

Conferencias de calificaciones
Despedida del Viernes toda la semana

Viernes, 27 de marzo

Vacaciones de Primavera, no hay escuela

Lunes-viernes, 6-10 de abril

Academia de Primavera
(Solo por invitación)

Endeavor College Preparatory Charter School prepara a nuestros estudiantes con las habilidades académicas, carácter y disciplina intelectual para que sobresalgan como líderes en la preparatoria, la universidad y en su comunidad.

He leído y entendido el boletín semanal del **27 de febrero del 2015**. Llamaré a la oficina con cualquier pregunta, comentario, sugerencia, o preocupación.

Nombre del estudiante: _____ Firma del padre: _____